

No. 49399. Canada and Romania

AGREEMENT ON SOCIAL SECURITY BETWEEN CANADA AND ROMANIA. OTTAWA, 19 NOVEMBER 2009 [*United Nations, Treaty Series*, vol. 2817, I-49399.]

ADMINISTRATIVE AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF CANADA AND THE GOVERNMENT OF ROMANIA FOR THE APPLICATION OF THE AGREEMENT ON SOCIAL SECURITY BETWEEN CANADA AND ROMANIA. BUCHAREST, 1 JUNE 2010

Entry into force: 1 November 2011, in accordance with article 8

Authentic texts: English, French and Romanian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Canada, 6 March 2012

Nº 49399. Canada et Roumanie

ACCORD DE SÉCURITÉ SOCIALE ENTRE LE CANADA ET LA ROUMANIE. OTTAWA, 19 NOVEMBRE 2009 [*Nations Unies, Recueil des Traités*, vol. 2817, I-49399.]

ACCORD ADMINISTRATIF ENTRE LE GOUVERNEMENT DU CANADA ET LE GOUVERNEMENT DE LA ROUMANIE POUR L'APPLICATION DE L'ACCORD DE SÉCURITÉ SOCIALE ENTRE LE CANADA ET LA ROUMANIE. BUCAREST, 1^{ER} JUIN 2010

Entrée en vigueur : 1^{er} novembre 2011, conformément à l'article 8

Textes authentiques : anglais, français et roumain

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : Canada, 6 mars 2012

ADMINISTRATIVE AGREEMENT

BETWEEN

THE GOVERNMENT OF CANADA

AND

THE GOVERNMENT OF ROMANIA

FOR THE APPLICATION OF THE AGREEMENT

ON SOCIAL SECURITY BETWEEN CANADA AND ROMANIA

THE GOVERNMENT OF CANADA and THE GOVERNMENT OF ROMANIA,

PURSUANT TO paragraph 1 of Article 18 of the *Agreement on Social Security between
Canada and Romania*,

HAVE AGREED as follows:

ARTICLE 1

Definitions

1. For the purposes of this Administrative Agreement, “Agreement on Social Security” means the *Agreement on Social Security between Canada and Romania*, done at Ottawa on 19 November 2009.
2. For the purposes of this Administrative Agreement, “competent authority” means the Department of Human Resources and Skills Development of Canada, the Canada Revenue Agency, and the Ministry of Labour, Family and Social Protection of Romania.
3. Any other term shall have the meaning given to it in the Agreement on Social Security.

ARTICLE 2

Liaison Bodies

Pursuant to paragraph 2 of Article 18 of the Agreement on Social Security, the following organizations are designated as the liaison bodies:

- (a) for the Department of Human Resources and Skills Development of Canada and the Canada Revenue Agency:
 - (i) in regard to all matters except the application of Articles 6 to 10 of the Agreement on Social Security and Article 3 of this Administrative Agreement, the International Operations Division, Service Canada, Department of Human Resources and Skills Development, and
 - (ii) in regard to the application of Articles 6 to 10 of the Agreement on Social Security and Article 3 of this Administrative Agreement, the Legislative Policy Directorate, Canada Revenue Agency;

- (b) for the Ministry of Labour, Family and Social Protection of Romania, the National House for Pensions and other Social Insurance Rights.

ARTICLE 3

Coverage of Employed and Self-employed Persons

1. In cases as provided for in Article 6(b) and Articles 7, 8 and 10 of the Agreement on Social Security, the liaison body whose legislation applies shall, on request, issue a certificate of fixed duration certifying, in respect of the work in question, that the employed person and that person's employer or the self-employed person are subject to that legislation. The employed person in question as well as that person's employer, the self-employed person and the other liaison body shall receive a copy of the certificate from the liaison body which issues it. The certificate shall be evidence that the employee or the self-employed person is exempt from compulsory coverage under the legislation applied by the other liaison body.
2. In cases described in paragraph 3 of Article 9 of the Agreement on Social Security, all the requirements prescribed for employers by the applicable legislation shall be respected.

ARTICLE 4

Processing a Claim

1. If a liaison body receives a claim for a benefit under the legislation applied by the other liaison body, it shall, without delay, send the claim to the other liaison body, indicating the date on which the claim has been received.
2. Along with the claim, the first liaison body shall also transmit any documentation available to it which may be necessary for the other liaison body to establish the claimant's eligibility for the benefit.